

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

From the library of Peter Stansky

Cynthia Herrup Duke University

ASSISTANT EDITOR
Mary Jane Morrow

BOARD OF ADVISORS

Linda Colley Maryanne Kowaleski Yale University Fordham University

James Epstein Nicholas Rogers
Vanderbilt University York University

Jim Hammerton Peter Stansky
La Trobe University Stanford University

Rab Houston Pat Thane
St. Andrews University University of Sussex

Judith Walkowitz

Johns Hopkins University

NORTH AMERICAN CONFERENCE ON BRITISH STUDIES

President Walter L. Arnstein

University of Illinois at Champaign-Urbana

Vice President Fred M. Leventhal Boston University

Executive Secretary David Harris Sacks

California State Polytechnic University

Treasurer William C. Lubenow

Richard Stockton College

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences—Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48-1984.⊚

Journal of British Studies

Contents

Volume 35	Number 1	January 1996
Trade, Treason, and Paul Strонм	the Murder of Janus Imperia	al 1
Continuity or Chang Seventeenth and Eig HENRY HORWITZ and		n the 24
_	tation'': Gender, Politics, an Department Store in Late Vi	
The Industrial Meani and Industry, 1918–1 Andrew Thorpe	ing of "Gradualism": The La 1931	abour Party 84
	Reviews	
Women's Voices in Seventeenth-Century England Susan Dwyer Amussen		d 114
Nationalism Revisite Gerald Newman	d	118
Maps for Historians: R. W. Hoyle	In and Out of Context	127

Journal of British Studies (ISSN 0021-9371) is published four times a year, in January, April, July, and October, by The University of Chicago Press, 5720 S. Woodlawn Avenue, Chicago, Illinois 60637, sponsored by the North American Conference on British Studies.

Membership and Subscription Rates: NACBS DUES INCLUDING JBS SUBSCRIPTION: 1 year, USA: members, \$67.00; students (with copy of validated ID), \$29.50. Canada: members, \$76.33; students, \$34.07. Outside the U.S. and Canada, add \$2.50 for postage for each year's subscription. NACBS DUES ONLY (includes subscription to Albion and to British Studies Intelligencer, but not to JBS): members, \$38.00; students, \$12.00. Canada: members, \$42.80; students, \$12.84. JBS SUBSCRIPTION ONLY: USA: institutions, \$77.00; non-member individuals, \$43.00. Canada: institutions, \$84.89; nonmember individuals, \$48.51. Outside the U.S. and Canada, add \$2.50 for postage for each year's subscription. Subscription agent for Japan: Kinokuniya Co., Ltd. Individuals have the option to order directly from the University of Chicago Press. SINGLE COPIES: institutions, \$19.25; individuals, \$10.75. INQUIRIES AND PAYMENTS for membership and/or subscriptions should be addressed to Journal of British Studies, The University of Chicago Press, P.O. Box 37005, Chicago, Illinois 60637. For subscription information, write; fax, FAX: 312/753-0811; or E-mail, subscriptions@journals.uchicago.edu.

Postmaster: Send address changes to *Journal of British Studies*, The University of Chicago Press, P.O. Box 37005, Chicago, Illinois 60637.

Editorial correspondence should be sent to the Editor, Journal of British Studies, Duke University, 204 Carr Building, Durham, NC 27708. Prospective authors should submit two copies of manuscripts, the original and a good-quality photocopy, to the Editor. Manuscripts not accompanied by return postage will not be sent back. The entire text of article manuscripts, including displayed quotations and footnotes, must be typed double-spaced with generous margins to allow for copy editing. If you use a word processor, do not justify the right margin. Footnotes should be numbered consecutively and appear in a separate section at the end of the text. Other guidelines for the preparation of manuscripts for submission to the Journal of British Studies will be sent on request. Articles should conform to The Chicago Manual of Style (14th ed.) in matters of style and will be edited accordingly. The Editors may suggest other changes in the interest of clarity and economy of expression.

Copying beyond Fair Use: The code on the first page of an article in this journal indicates the copyright owner's consent that copies of the article may be made beyond those permitted by Sections 107 or 108 of the U.S. Copyright Law provided that copies are made only for personal or internal use or for the personal or internal use of specific clients and provided that the copier pay the stated per-copy fee through the Copyright Clearance Center, Inc., 27 Congress Street, Salem, Massachusetts 01970. To request permission for other kinds of copying, such as copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, for creating new collective works, or for resale, kindly write to Permissions Department, The University of Chicago Press, 5801 S. Ellis Ave., Chicago, IL 60637.

Advertising space in the *Journal of British Studies* is available, as is rental of its subscriber list. For information and rates, please contact the advertising sales staff, The University of Chicago Press, Journals Division, 5720 S. Woodlawn, Chicago, Ill. 60637. Advertising and list rental are limited to material of scholarly interest to our subscribers.

Second-class postage paid at Chicago, Illinois, and at additional mailing offices.

© 1996 by The North American Conference on British Studies. All rights reserved.

The Editor of the *Journal of British Studies* would like to announce the appointment, by the Council of the NACBS, of Professor Margot Finn as the new Editor of the *Journal*. This appointment will be effective as of Volume 36 (1997). All editorial correspondence after February 1, 1996, should be sent to the following address: The Editor, *Journal of British Studies*, Emory University, 1459 South Oxford Road, Atlanta, Georgia 30322.